

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaújhely (Vármegyeház udvar)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 20000 K.  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyilttér  
soronként 1500 K.

Telefon:  
(szerkesztőség)  
63. szám

FŐSZERKESZTŐ:  
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
63. szám.  
(kiadóhivatal)

Hiszek egy istenben hiszek egy hazában,  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában.  
Amen.

## A munkanélküliség kérdése

nem pusztán magyar probléma. A háború és az azt követő idők tönk szélére juttatták egész Európában a termelést s ennek a következménye, hogy az egzisztenciák ezrével, sőt tizezrével nem tudnak kellő elhelyezkedést nyerni. Nálunk a munkanélküliség az utóbbi hónapokban kezdett veszedelmesebb méreteket ölteni s ma már ott tartunk, hogy annak megoldása elől maga a kormány sem térhet ki. A kereskedelmi miniszter vezetésével sorozatos ankétan tárgyalják ezt a problémát s minden jel arra vall, hogy a munkanélküliség nálunk elmergesedni nem fog.

Nagyon helyeseljük a kormányt az a felfogását, hogy a munkanélküliséget nem segélyakciókkal akarja ideig-óráig megoldani, hanem a közmunkák megindításával gyökeresen szanálni. Az új építési törvény, amint ismeretes, ilyen célokra, erre az évre 12 millió aranykoronát engedélyezett, amely összeg a későbbi idők folyamán még a duplájára is felfelé emelkedhet s így számottevőnek nevezhető a krízis eltüntetésére. Látni való, hogy a kormány a maga részéről komolyan veszi a dolgot s a segítséssel nem a fukarkodik, de a kérdés gyökeres megoldása nemcsak őrajta mulik. Jóindulatot és megértést kell tanusítania a nagyiparnak is, mert az az indokolatlan ijedelem, amivel a szanálási akciót kísérte s amely nagymértékben járult hozzá a gyárak üzemének csökkentéséhez, egyik legfőbb okozója volt a munkanélküliségnek. A kormány nem zárkózott el a válsággal küzdő kisipar támogatásától sem s amint ismeretes, tekintélyes összeget utalványozott ki részére hitelképen.

Teljesen indokolatlan tehát a szociáldemokrata pártnak az a szándéka, hogy a munkanélküliség problémájának megoldása érdekében a par-

lamentet összehívja. Ha ez megtörténik, elhiszük: lehet rögtönözni egy parázs parlamenti ülést, de ez a politikai demonstráció egy lépéssel sem juttatja előrébb a munkanélküliség problémájának megoldását. Mert miről lehet szó? Energikus beszédek mondának, talán a padot verik, talán nem fog elmaradni a botrány, de nem hiszük, hogy a szociáldemokraták ilyen módon vélik azt a máskülönben nagyon komoly kérdést megoldani. A magunk részéről sokkal helyesebbnek tartjuk a kormány álláspontját, amikor komolyan foglalkozik

a közmunkák megindításával, mert eleve is óva intünk mindenkit attól, hogy pillanatnyi segélyek kiutalásával igyekezék a munkanélküliséget enyhíteni. Ehelyett az a kívánságunk, hogy teremtsenek munkakalkalmakat s a dolgozni kívánókat ne zárják el a kenyérkeresettől. A munkanélküliség kérdésének leghelyesebb megoldása csak ez lehet. Örömmel látjuk, hogy illetékes körök szintén erre az álláspontra helyezkedtek s így reményünk van arra, hogy a munkanélküliség kérdése Magyarországnak nem lesz sokáig problémája.

## Városfejlesztő R. T. alapítását tervezi az újhelyi Tébe

Bármennyire jogos vagy jogosulatlan panaszt olvashattunk is a múltban és mostanában is a magyar pénzügyekről, kétségbevonhatatlan, hogy annyira fontos és életbevágó tényezői ezek mai gazdasági életünknek is, melyek hivatását és működését csak *lánygyilagos megítéléssel és józan mérlegeléssel szabad a nyilvánosság előtt kritika tárgyává tenni, ha amint ez kötelességünk, a közér-*

deket hűen és hivatásszerűen akarjuk szolgálni.

Nem célunk ezuttal a bankok életét és működését kritizálni, mert hozzánk és lapunk irányához közelebb eső dolog, ha olyasmiről írhatunk, ami a határemegvonás által súlyos helyzetben küzdő városunk közönségét több megértésre hangolhatja a mezőgazdasági ipari és kereskedelmi életből ki nem kapcsolható pénz-

intézetekkel szemben és ha a nyilvánosság előtt arról adhatunk számot, hogy a bankok vezetőségeit nemcsak a saját intézetük érdekeinek szolgálata, hanem a közönség és a közérdekű intézmények életérdekeibe való önzetlen bekapcsolódás lehetőségei irányítják.

Újhelyben az itteni tőkeerős és számottevő pénzintézetek a központi mintára már régebben egyesületbe, az u. n. Tébe-be tömörültek, avval a céllal, hogy közös munkával és irányítással fejthessék ki mindenirányú működésüket.

Tagadhatatlan, hogy az újhelyi Tébe mindig a legelsőnek jelentkezett, amikor a társadalmi jótékony intézmények és szervezetek megsegítésének szüksége fölmerült. Nem egy esetben csak a pénzintézetek áldozatkészsége tette lehetővé, hogy azok az intézmények, melyek a nyomor és nélkülözés tanyáin bejáratosak, fennakadás nélkül folytathassák működésüket. Mikor a Ronyva-árvíz Újhelynek egy egész városrészét tette ki kegyetlen megpróbáltatásnak, elismerésre méltóan nyilvánult meg az itteni bankok és takarékpénztárak spontán áldozatkészsége.

## A proletárdiktatura Zemlén vármegyében

Írta: Dr. Kossuth János (65) II.

A diktatura Sátoraljaújhelyben.

A hallgatóság „akasztófára velük”, „legalább háromnak lógni kell” s ezekhez hasonló üvöltésekben tört ki, amikor a törvényszék tanácskozására visszavonult.

Az akasztófát, amelyet a barakcsőcselékből kikerült ácsok faragtak s kovácsok láttak el vasszerelékeivel, aznap állította fel a direktorium a Kossuth-szobor előtt, szemben a direktorium által használt szobák ablakával. A csőcselék dühödten várta az első áldozatot s az akasztófa felállítása körül buzgólkodók biztatták is a tömeget, hogy nem sokáig kell várni a „gyümölcsre.”

A forradalmi bíróság azonban tehetetlenül kódorgott az alispáni kisteremben. Mit tévők legyenek? Hiszen azt sem tudták, hogy voltaképpen kit mivel lehetne megvádolni. Tanuk hiányoztak, akikre hivatkozás történt, akiknek vallomása tisztázhatná a kérdéseket, de akik vagy meg sem idéztettek, vagy a bestiális hamarkodás miatt meg sem jelenhet-

tek. Közben Lang dörömbözött az ajtón s beordított, hogy hiszen a törvényszék s legalább három halálos ítéletet hozzon. A hallgatóság sem maradt néma, zajongott, hangosan rosszalta a késedelmeskedést. „Oroszországban — ugymond egy vörös gazember — a nép már nemcsak a vádlottakat, de az ilyen pipogya bírókat is felakasztotta volna.”

Galamb József Polányi Lajoshoz fordult tanácsért, aki szabadkozott, mondván: hogy neki mint jegyzőnek nincs e helyen szava, a megismételt felhívásra azonban azt a tanácsot adta, hogy miután a tárgyalás nem tisztázta a vádbeli cselekményeket, miután tanukra hivatkoztak, akik meg nem jelenhettek, rendelje el a bíróság a bizonyítás kiegészítését s halassza el az ítélet hozatalt holnapra.

Mikor Galamb József a bizonyítás kiegészítését s a tárgyalás elhalasztását rendelő végzést a zsufolt tárgyaló teremben kihirdette, a csőcselék éktelen ordításban tört ki. Még az olyan kijelentések sem hiányoztak, hogy „az ilyen törvényszéket kellene felakasztani”, „áll már az akasztófa — ugymond egy gazember, — mit komédiázik a forradalmi törvényszék, legalább három ellenforradalmárt köttessen fel.”

A felháborodás akkora volt, hogy a forradalmi törvényszék tagjai bujkálva hagyták el helyüket s mikor a csőcselék megtudta az elnapolást, a legvadabb szitkokban adott kifejezést afeletti felháborodásának, hogy az imént hiába állították fel az akasztófát, a fertelmes látványosságra még várnia kell.

Másnap, április 9-én, a forradalmi törvényszék a tárgyalást már a kir. törvényszék polgári tanácstermében folytatta, ahol csupán Kriskó József, Leskó István és Stefan János szerepeltek vádlottakként, a többiekre Lang vádbiztos nem reflektált.

Leskó István hadnagy hozzátartozói kérelmére dr. Dubay István saujhelyi ügyvéd elvállalta a nevezett védelmét, amelyet aztán az adott körülmények között kiterjesztett a másik két fővadtottra is.

Aligha volt valaha védőügyvéd kinosabb helyzetben dr. Dubay Istvánnál. Minden lelkiismeretes ügyvéd, akinek alkalmá volt főbenjáró bűnperben védeni, átérezte azt a megindultságot, amely minden idegszálát megremegette a gondolatra, hogy védené a leg-súlyosabb büntetést várhatja, a melyet felborított jogrend kiszabni képes. Ha nem volt is

Egyes szám ára 1000 K.

Népkonyhák, Stefánia-egyesület, sport- és kulturális szervezetek, de minden más szükségkivánta akció is tapasztalhatta, hogy az ujhelyi Tébe céljait szolgálatától, előbbrevitelétől soha nem zárkózott el.

Az ujhelyi Tébe vezetősége most elhatározta, hogy eddigi tevékenységét szorosabb együttműködéssel fogja folytatni és olyan területekre is kiterjeszti, amelyek eddig működése körén kívül estek.

Sok szó esik mostanában a Tébe vezetőinek körében egy *Városfejlesztő R. T. alapításáról, amely inlézmény altruista alapon fejtené ki működését a vármegye és a város területén.* Nem az önzés és a profit-szerzés dirigálna ennek a R. T.-nak munkásságát, hanem *olcsó hitelnyújtással és közérdekű intézmények alapításával, szervezésével, hatáskörébe való bekapcsolásával, átvételével szolgálna ez az alapítás céljait és hivatását.*

Sok szép tervről hallottunk, a melyek mindannyia megérdemelné, hogy a megvalósulás stádiumába jussanak.

Hogy a sok közül egyet mégis említsünk, tervezi a megalakítandó R. T. egy *városi villatelep létesítését.* Ha pl. a város erre a célra a Torzsás környékén megfelelő villa-teleket adna el, engedne át, a R. T. legközelebbi feladatainak egyikét képeznék ennek a telepnek kiépítése. És ezt más nem, csak

végzetes a rendes bíróságtól várható halálos ítélet, mert hiszen fórumok előtt állott az, amelyet komoly jogtudósok és érző emberek nagyító tüvegei alatt világitottak meg minden ízükben s még a három egybehangzó ítélet sem dönthetett véglegesen, a kegyelem számolyához nyitva állt az út, ahol — humánus korunkban — a legnagyobb emberi elvetemültség eseteit kivéve, az elítélt irgalomra számíthatóit még a siron innen, még ott is kínos volt a védőügyvéd helyzete.

Hát még ahol a védő avval a rettenetes lehetőséggel áll szemben, hogy a vád, amelyet egy fenevad képvisel, egyszersmind ítélet is leszen! Ítélet, amely kimondása pillanatában jogerős s egy órában belül könyörtelenül végrehajtatják! Ahol a védő jogász tudása, világos érvei eredménytelenek! Ahol a tudatlan, megfélemlített bírakra annyi hatással lehet a legfényesebb védőbeszéd is, mint ha valaki a született vaknak beszélné a színek pompájáról, vagy a siketnémának a zene harmoniájáról! Végül, ahol a védő könnyen abba a nyanuba mártja magát, hogy tudása és buzgalma azt a felfogást szolgálja, amelyet a bitor uralom s annak exponense a törz bíróság vak gyűlölettel üldöz.

(Folyt. köv.)

egy tőkeerős vállalat létesíthetné, amelynek megvannak és meglesznek kapcsolatai és összeköttetései nemcsak az ujhelyi, hanem az országos pénzintezetekkel is.

Maga a város nehéz anyagi helyzete miatt több olyan intézmény létesítésére, melyek egy város életében nélkülözhetetlenül szükségesek, vagy akár a meglévők fentartására, tovább fejlesztésére — nem képes s így az volna a Városfejlesztő R. T.-nak legközelebbi hivatása, hogy e megoldandó feladatokat, problémákat nemcsak a város, hanem a vármegye életében is vállalja és megoldja.

Szinte természetesnek látszik ezekből folyólag is az ujhelyi pénzintezetek egyesületének az a kívánsága, hogy már most fokozottabb részt és képviselőket igényel magának minden olyan mozgalomnál, szervezetekben és bizottságokban, melyeknek működése a nagyjában vázolt tervekkel kapcsolatos lehet.

## Tahy államtitkár a Bodrogközön

Megírtuk már, hogy a földmivelügyi kormány érdeklődésének a bodrogközi helyzet iránt legutóbb az által is kifejezést adott, hogy államtitkára tarkeői és tahvári Dr. Tahy Jakab személyesen leutazott a helyszínre. Miután előbb a Ronyva szabályozás iránt érdeklődött, 17-én este Páczinba utazott, hol Iványi Bertalan műszaki tanácsos, ki az igazgatói teendőket látja el a Tiszaszabályozó Társulatnál és dr. Schandl László min. segédtitkár társaságában báró Sennyey Miklós miniszteri biztos vendége volt.

Másnap részben kocsin, részben a Bodrogközi vasuton beutazták

## Óriási tüzvészek Borsodban

Tiszaoszláron bennégett a paplakban a ref. felkész a feleségével és még két asszonnyal.

Vasárnap és hétfőn óriási pusztítást végzett a vörös kakas. Borsod felső végétől a Tiszáig pusztított a tüzvész, mely Sajószentpéter, Miskolc és Tiszaoszlár területén dühöngött. Legborzalmasabb volt a tiszaoszlári tűz, amely négy emberéletet követelt áldozatul, míg a miskolci és a sajószentpéteri csak az anyagiakban végzett mérhetetlen pusztítást.

Tiszaoszlár községben hétfő délután három órakor orkányszerű viharban Kiss Antal udvarán ki-

Az ujhelyi Tébe vezetősége ezügyben a napokban küldöttéleg tiszteleggett Thuránszky László főispánnal s írásba foglalva adta át erre irányuló óhaját.

Vármegyénk főispánjánál a Tébe előjlesztése a legteljesebb megértésre és méltánylásra talált, mint minden olyan dolog, mely közérdekű voltánál fogva a vármegye és város érdekeivel, a köz szolgálatával és a csonkaság szülte állapotok szanálásával összefügg.

Mai helyzetünkben minden tényezőnek össze kell fogni jövőnk érdekében. És ha most még csak egy forrásban lévő tervről is adtunk hírt, amelyhez mindenkinek legőszintébb jókívánságai fűződhetnek, tettük ezt annál nagyobb készséggel, mert olyan törekvések horizontját mutatják az itteni Tébe szándékai, olyan kapcsolatok felvételét és megteremtését, melyek legnagyobb hiányosságunkon az erők koncentrációjának hiányán fognak alkotó munkával segíteni.

a terület nagy részét és megtekintették a tisztoltás 3 legalsó veszélyeztetett pontját, hol a Bodrogközi Tiszaszabályozó Társulat — azelőtt az állam feladatát képezett — nagyobbszabásu part-erődítési munkákat folytat, hogy a veszélyeztetett töltésvonalat megtarthassa. Estére Thuránszky László főispán is a társasághoz csatlakozott s másnap együtt mentek ki az agárdi határbeli ruszakahomoki nagy partszakadáshoz, melynek munkálatát az állam vette kezébe.

Meleg biztatást nyert a társulat miniszteri biztosa az államtitkár részéről a nagy munka folytatásához, melyhez a kormány támogatását a lehetőség határai között meg is ígérte.

mar kigyulladtak a gazdasági épületek, az istállók és a magtárak is. A paplak égésének kezdetén érkezett haza a mezőről Kovács Gyula lelkész, aki az égő fedél alatti tartózkodó családjához rohant be, hogy őket kimentse.

Alig lépte át azonban Ferkó Imre nevű kocsisával a küszöböt, beszakadt a tetőzet s csak a kocsis tudott még idejében kiugrani. A tűz lokalizálása után rémes látvány tárult a konyhában a behatólók elé. A lelkész koromfekete, eltorzult arccal, égei végtagokkal holtan feküdt a földön, görcsösen kapaszkodott karjaiba felesége, valamint a másik két áldozat Szurómi Ferenc és Szurómi Róza. A megrendítő szerencsétlenség a legnagyobb részvételt keltette az egész környéken s óriási közönség vett részt az áldozatok temetésén.

Ugyancsak hatalmas tüzvész pusztított hétfő este Sajószentpéter határában. Az országut mentén kigyulladt a kazlakba összegyűjtött termés s 50 vagonra tehető élet hamvadt el.

Miskolcon vasárnap reggel a Tatár-uccában levő téglagyárban támadt tűz s egy 50 m. hosszú és 15 m. széles körkemence égett le.

A három tüzvész okozta kár milliárdokra rug.

## H I R E K

— **Kormánysegítség a tarczai jégkárosultaknak.** Főszerveztőnk, báró Maillot Nándor, a tokaji kerület nemzetgyűlési képviselőjének közbenjárására a kormány 50 millió koronát és egy vagon lisztet kgrmonkét 1000 K. egységárban nyújtott segítségül a tarczai jégkárosultaknak.

— **Emlékoszlop teleplezés.** Tiszaucz község diszes emlékoszlopot emelt a világháboruban elesett hősei emlékezetére, melyet augusztus 3-án fognak ünnepség keretében teleplezni.

— **Január 15-én kezdődik a szini szezon.** A színügyi bizottság tegnap délelőtt 11 órakor Éhler Gyula einöklete alatt ülést tartott, melyen meghallgatta Marházy Miklós sz. igazgatónak, az ujhelyi színházi szezonra s a városi színház bérletére vonatkozó előterjesztését. Bejelentette az igazgató, hogy Eger, Kaposvár és Sátorajajuhely városokra nyerte el a koncessziót s kérte a bizottság hozzájárulását ahhoz, hogy az ujhelyi szezon január 15-én kezdve, április 15-én zárhassa. A bizottság belátva Marházy kény-

Közismert dolog, hogy  
**Costümök, felöltők, sport- és lovagló-ruhák**

1925 téli divatlapjai üzletben megtekinthetők.

elsőrendű  
kivitelben  
csak

**WEISZ BENÓNÉL**

Sátorajajuhely, Petőfi-utca 5.  
k é s z ű l n e k.

szereplését és helyálló indokait, az igazgató előterjesztését egészben honorálta. Megállapította továbbá a szerződés feltételeit s megnyugvással vette tudomásul Marházy igazgatónak a zenekar és a szintársulat összeállítására, szervezésére vonatkozólag tett bejelentéseit.

— **Halálozás.** Dr. Szücs István piarista tanár, aki Ujhelyben is működött, Decreczenben meghalt. Kedden délelőtt temették el őszinte részvétől kísérve a debreczeni Szentharomság temetőben levő családi sírboltba.

— **Az ipartestületi dalárda hangversenye.** Nagyszámu érdeklődő közönség előtt tartotta meg szombaton este propaganda-hangversenyét az ipartestületi dalárda a színház-vendéglő kerthelyiségében. A dalárda szebbnél-szebb dalszámokkal gyönyörködtette a közönséget, mely meleg elismeréssel honorálta a művészi teljesítményt és Szappanos Imre karnagy mesteri hozzáértésének kiváló eredményeit.

— **A Forgalmi Bank részvénytársaság** folyó hó 22-én tartotta meg évi rendes közgyűlését, melynek tárgysorozatán az évi mérleg és nyereség megállapításán és hovatfordításán kívül a Magyar Általános Hitelbank, Budapesttel történt megállapodás jóvá hagyása és az igazgatóság és felügyelőbizottság kiegészítése szerepelt. A közgyűlés a részvénytársaság igazgatóságának tagjai közé választotta gróf Mailáth József v. b. t. t., ifj. gróf Mailáth József nagybirtokos, dr. Osvát Dezső főszolgabíró, dr. Kövi Arisztid (a Magyar Általános Hitelbank cégvezetője) és Wolf Lajos (a Magyar Általános Hitelbank sátoraljaujhelyi fiókja igazgatója) részvényeseket. A felügyelőbizottság tagjai közé választottak: Zveig Gyula, Fantó Pál, Grünbaum József, László Sándor és Fischer Lajos. A közgyűlés végül megválasztotta az igazgatóság kebeléből a végrehajtó bizottságot, melynek tagjai: Kövi Arisztid dr., Wolf Lajos és dr. Binéth Menyhért.

— **A pénzügyi fogalmások új fizetésrendezést kérnek.** A Pénzügyi Fogalmazói Kar Országos Egyesülete vasárnap rendkívüli közgyűlést tartott, melyen az aranyparitások fizetésrendezés sérelmeit és a forgalmiadó-jutalék-rendszert tárgyalta. A közgyűlés egyhangulag elfogadta **Hollós** István miniszteri tanácsos, sátoraljaujhelyi pénzügyigazgató határozati javaslatát, amely megállapítja, hogy a jogvégeztés és a fogalmazói szakvizsgát tett pénzügyi fogalmazói kart igen nagy sérelem érte az aranyparitások fizetésrendezésénél. Kéri a fizetésrendezés reví-

zióját és fizetésüknek a megélhetést biztosító mértékre való fel-emelését. Elhatározta egyúttal a közgyűlés, hogy határozottan állást foglal a forgalmiadó-csalások felfedezése esetében kiszabott pénzbírságokból a fogalmazói karnak juttatott jutalékok ellen, mert azt nem tartja méltónak a kar tekintélyéhez s ez a jutalék méltatlan támadásokra és gyanúsításokra adott alkalmat.

— **Tűz.** Ma délután egy óraker a Kossuth Ferenc-uccán a Hordógyár táján kigyulladt egy lakóház s hamarosan tüzet fogott a mellette lévő is. A tűzoltóság azonnal kivonult s megfeszített munkával hamarosan lokalizálta a tüzet.

— **Magyarok pusztulása az Océánon.** Szögyéni József jó módu becskereki polgár feleségével és három gyermekével elindult új hazát keresni és Fiuméban szállt hajóra Brazília felé. A hajón azonban megbetegedett és meghalt a család fő, ami feleségét annyira kétségbeejtette, hogy egy óvatlan pillanatban három gyermekét a tengerbe dobta s maga is utánuk ugrott. A hajón később vették észre a szerencsétlenséget s mire csónakot bocsátottak le, az asszonyt és három gyermekét elnyelték a hullámok.

— **Városi mozi.** Bemutatásra kerül július 26-án, szombaton este fél 7 és fél 9 óraker „A láncra-vert asszony”. Izgalmas amerikai történet az őserdőből 7 felvonásban. Július 27-én, vasárnap este fél 7 és fél 9 óraker „Mi történt a Pacsirta-uccában?”. Dráma 5 felvonásban.

— **Az akasztott ember kötele.** A fehérmegyei Szolgaegyházán a 69 esztendősen Kenyér András a minap felakasztotta magát a kertjében diszlo öreg diófára. A kötélen amelyet végzetes cselekedetére felhasználta, egyszerűen olyan kapós jószág lett, hogy a félfalu majdnem hajba kapott érte. Akkor embertömög verődött a szomorú szenzáció hírére Kenyér bácsi portája köré, hogy a csendőrök csak a legnagyobb erőfeszítéssel tudták a rendet fenntartani. Mindenki a kötéltől kiabált, kegyetlen dulakodás kezdődött a levágott holttest körül a nevezetes „gyógyítóerejű” kötéltől, mindenki iparkodott, hogy csak egy csipetnyit is vághasson belőle. A kidülledt szemekkel pihenő Kenyér bácsira pedig nem gondolt senki, legfeljebb azok, akiknek nem maradt a kötéltől s haragudtak rá, hogy miért nem hosszabb zsinórra húzta fel magát. Ennyi bolondot csinál a babona.

— **Az Én Ujságom.** E kitűnő gyermeklap e heti számában folytatódik Tányértalpu koma sport-története, amelyet Mühlbeck Károly mesteri rajzai díszítenek. — Cooper vitághírű indián regényeket is közli ez a szám, amelyben még egy sor tréfás mesét, apró elbeszélést találunk. Előfizetési ára

negyedévre 25.000 korona. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI. Andrásy-ut 16 szám.

## SPORT.

### Bajnoki mérkőzés.

SAC.—MASC. 4:0 (2:0)

A tavaszi bajnoki fordulóban a két csapat 1:1 arányban játszott le bajnoki mérkőzését, miután azonban a MASC.-ban akkor igazolatlan játékos is szerepelt, a SAC. megővta a mérkőzést.

A vasárnap lejátszott mérkőzésnek az adott különös érdekességet, hogy annak az eredményétől függött, vajjon a MASC., vagy az Egyetértés esik-e ki az első osztályból, mert mindkét csapat egyenlő pontarányban fektűt az utolsó helyen. Ez magyarázza azután azt a csudálatos esetet, hogy a mérkőzésen az Egyetértés játékosai és barátai a Sac.-nak drukoltak — és pedig sikerrel.

A mérkőzés kezdetekor felforgatott összeállításban áll fel a Sac. és ennek következménye az, hogy kezdéskor pár percig a MASC. van fölényben. Mikor azonban a Sac. játékosai rendes helyükre állanak, megváltozik a helyzet és már a 18-ik percben Egry pompás kiszökése gölt eredményez. Változó, meglehetősen lanyha támadásokkal telik el ezután az első félidő, a Sac. a többet támadó fél és a 40-ik percben Grünwald szép beadásából Stofián védhetetlen saroklövése megszerzi a második gölt is.

A második félidő elején a MASC. nagy lendülettel támad, de a Sac. védelmét nem tudja áttörni. Pár perc múlva a Sac. is frontba kerül és a 10-ik percben Tarpay a szépen kidolgozott labdát hálóba lövi. A 23-ik percben Stofián hatalmas lövésével megszerzi a Sac. negyedik gölját. A játék ezután kezd eldurvulni, de Reich bíró résen áll és egymásután állítja ki Stofiánt, majd a MASC. jobbhalfját és centerhalfját. Egry lábrándulás miatt áll ki, úgy, hogy a játék utolsó perceiben mindkét csapat 9 emberrel játszik.

A Sac. minden embere derekasan megállotta a helyét és jó volt a MASC. két hávédje, centerhalfja és csatársorának balszárnya. Reich bíró (Miskolc) elfogulatlanul bíraskodott.

### A Sátoraljaujhelyi A. C. atletikai versenye

A Sac. e hó 27-én, vasárnap d. u. 4 órai kezdettel, Sátoraljaujhely város bajnokságáért országos atletikai versenyt rendez.

A Sac. célja a verseny megrendezésével az volt, hogy bemutassa a város közönségének a modern, könnyű atletika majdnem minden ágát és így barátokat, támogatókat, főleg azonban athleti-

záló tömegeket hódítson meg ennek az Ujhelyben eddig teljesen elhanyagolt klasszikus sportágnak.

Minden remény meg van arra, hogy a Sac. el fogja érni célját, mert versenye az átlagos vidéki nivót messze felülhaladónak ígérkezik, hiszen a neves fővárosi és vidéki egyesületek 110 atlétája 224 nevezést adott le a versenyre.

Hogy a résztvevő egyesületek és atléták közül csak egynehányat említsünk: A Magyar Athl. Clubot **Petrásovsky** Leó, a kitűnő all round atléta, a Budapesti (budai) T. E.-et **Mouss**, **Plavenszky**, **Ha-leiz** és még 14 társuk képviseli, a Műegyetemi AFC. **Hajdu** ifj. bajnokot, a két **Pallaghyt** és 10 más atlétát nevezett, a **Keresk**. **Alk**. Orsz. Egyesülete két legjobb ifjusági futóját, **Mázingert** és **Baloghot** küldte ki. A vidék sportját **Miskolc**, **Diósgyőr**, **Nyiregyháza**, **Debreczen**, **Gyöngyös** és **Kecskemét** képviseli. Itt megemlítjük **Papp** kerületi bajnokot és rekordert, **Körössy** kerületi ifjusági bajnokot és rekordert, **Rilert**, **Szepessyt**, **Kovacsot**, **Hennelt**, **Visugedszkyt** és **Faulhabert** **Miskolcz**-ról és **Diósgyőrből**, **Fedor** és **Wagner** ifjusági bajnokokat **Debreczenből**, illetve **Kecskemétről**.

A verseny tehát feltétlen rendkívül érdekfeszítő lesz, úgy az indulók kiváló képességei, mint nagy száma folytán és így biztosra vesszük, hogy a rendező egyesület célját, a tömegek meghódítását el fogja érni.

Ezt a célt szolgálja az is, hogy a belépőjegyek árát nagyon mérsékelten állapították meg. Számozott ülőhely 15.000, ülőhely 10.000, állóhely 6000, sportjegy 5000 korona. Jegyek előre válthatók **Szabó Pál** könyvkereskedésében. Felülfizetéseket a rendező egyesület — atletikai alapja javára — köszönettel elfogad.

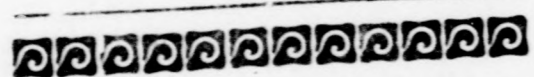
81/1924. vh. sz.

## Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó közhírré teszi, hogy a sárospataki kir. járásbírósnak Pk. 1248/2—924. sz. végzése következtében **Megyei Általános Hitelbank** r. t. saujhelyi lakos javára, sárospataki lakosok ellen 3.000.000 K. s jár. erejéig 1924. évi május hó 2-án fogantositott kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 1.000.000 K-ra becsült köv. ingóságok, um.: cséplőmotor a netaláni korábbi vagy felülfoglaltatott követelése erejéig is nyilvános árverésen eladatnak. Mely árverésnek Sárospatakon (Kispatak), **Bodrogtöltés** mellett, a várral szemben) leendő megtartására 1924. évi **augusztus hó 6-ik** napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik, amikor is az érintett ingóságok készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

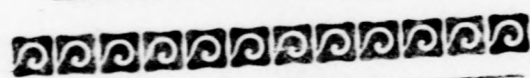
Sárospatak, 1924. július 16-án.

**Trócsányi Bertalan**  
kir. bir. végrehajtó.



Molnár István-utca  
15. szám alatti ház  
**szabadkez-  
ből eladó.**

Értekezni lehet ugyanott.



**Egy  
zongora eladó**

Cím a kiadóhivatalban.



Mitől olyan zamatos a kávéja, Édesem?  
Egyszerű, csak UHU-kávé-val van főzve.

**Aki hirdetni akar**

még pedig eredményesen,  
az forduljon

**LEOPOLD GYULA**

hirdető vállalathoz  
Budapest, VII, Erzsébet-körút 39  
ahol hirdetések az ös-  
szes létező bel- és kül-  
földi hírlapokban és nap-  
tárakban kiváló szakérte-  
lemmel, lelkiismeretesen,  
pontosan és szolid áron  
eszközölnék. — Minden  
felvételért a t. c. hir-  
detőknek díjmentesen.

**TÓTH LAJOS**

fűszer-, osemegé-, Prágai-, Kassai  
sóder- és hideg felvágottak üzlete  
Sátoraljaujhely, Rákóczi-utca 1.

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Herz szakámi rudakban    | 120,000 K |
| Juh-gomolya              | 30,000 „  |
| Vadászi-féle asztali bor | 9,000 „   |

Liszt, cukor, kávé legolcsóbb napi ár.  
Chokoládé és savanyu cukorkákban nagy lerakat.

### Hirdetmény.

Az „Órhegyi Bér gazdaság Részvénytársaság Pusztaórhegyen” közhírré teszi, hogy a folyó évi június hó 19-én megtartott rendes évi közgyűlésén a részvénytársaság feloszlását és felszámolását határozta el.

A kereskedelmi törvény 202. §-a alapján felhívatnak a részvénytársaság hitelezőit, hogy netáni követeléseiket jelen hirdetménynek harmadszori közzétételétől számított hat hónap alatt jelentsék be, illetve érvényesítsék.

Pusztaórhegy, 1924. július hó 10.

Az „Órhegyi Bér gazdaság részvénytársaság Pusztaórhegyen” felszámolás alatt.

**Orbán Béla**

csemegeüzletében, Sátor-  
aljaujhely, Petőfi-utca 1. sz.

állandóan friss felvágottak, likőr különlegességek  
s mindennemű színházi cu-  
korkák nagy raktára! — **Porter sör.**

**Könyvnyomdánk helyisége**

Vármegyeház III. udvar, I. emelet.

**Művész és tanulmány olajfestékek!**

Elsőrendű minőségben állandóan raktáron vannak: festővász-  
nak, praeparált festőlemezek festővászónpapírból, mely telje-  
sen pótolja a vásznat. Vidra, nyest és sörteccsetek. Paletták  
ovál és téglalakban fából és porcelánból. Lenolaj, mák-  
olaj, terpentín, maslix-kence. Lassan és gyorsan szárító  
festőszerek. Gombfestékek, pastellkréták és rajzszerek.

Festőminta-kölcsönzés!

**Szabó Pál**

könyv-, zenemű-, papír- és  
fényképezési kereskedése

**Sátoraljaujhely Telefon 126.**

Nyomatott a laptulajdonos: Zemplén könyvnyomda és lapkiadó r. t. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Szentgyörgyi Géza r. t. igazgató.

Egy-egy 40 év körüli

**vasesztergályos,**

**bádogos,**

**asztalos**

**felvétetik.**

**Bodrogközi Gazdasági Vasút Sárospatak**

**Központi Takarékpénztár Rt.**

Sátoraljaujhely, Fő-utca 10., I. emelet.

Érdeklődésben a Lloyd Bank Részvénytársaság  
budapesti főintézetével.

Alaptőke 100 millió. Tartalékok 100 millió.

**Elfogad takaré- és folyószámla betéteket.**

Folyósít folyószámla- és váltóhiteleket  
a legelőnyösebb feltételek mellett.

A Deviza Központ bizományosa.

**Vesz valutákat és devizákat napi árfolyamon.**

Borosztálya vesz és elad

Telefon  
21

**HEGYALJAI BOROKAT**  
nagy tételekben.

Telefon  
21

**Fotocikket!** Amatőrök és fényképészek ma nálam ol-  
csóbban szerezhetik be mint a fővárosban!

Nagy raktár elsőrendű külföldi gyártmányú lemezek, elő-  
hívók, fixálók, aranyfürdők, gáz- és napfénymásoló papi-  
rokból minden méretben. Sötétkamara-lámpák, fénykép-  
ragasztó szerek, albumok, kartonok.

Kazetták!  
Szárító-állványok!

Menzurák!

Tálat!  
Másolókeretek!